

No. 19939

**UNITED STATES OF AMERICA
and
COLOMBIA**

Exchange of letters constituting an agreement for the application to Textron Inc. of the Agreement of 22 April 1976 on procedures for mutual assistance in the administration of justice in connection with the Lockheed Aircraft Corporation matter. Washington, 7 and 15 July 1980

Authentic text: English.

Registered by the United States of America on 10 June 1981.

**ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE
et
COLOMBIE**

Échange de lettres constituant un accord pour l'application à la société Textron Inc. de l'Accord du 22 avril 1976 sur les modalités régissant l'assistance mutuelle dans l'administration de la justice en ce qui concerne l'affaire de la Lockheed Aircraft Corporation. Washington, 7 et 15 juillet 1980

Texte authentique : anglais.

Enregistré par les États-Unis d'Amérique le 10 juin 1981.

EXCHANGE OF LETTERS CONSTITUTING AN AGREEMENT¹
BETWEEN THE UNITED STATES OF AMERICA AND COLOMBIA
FOR THE APPLICATION TO TEXTRON INC. OF THE
AGREEMENT OF 22 APRIL 1976 ON PROCEDURES FOR
MUTUAL ASSISTANCE IN THE ADMINISTRATION OF
JUSTICE IN CONNECTION WITH THE LOCKHEED AIR-
CRAFT CORPORATION MATTER²

I

EMBAJADA DE COLOMBIA³
WASHINGTON, D.C.

July 7, 1980

No. 2975

Dear Mr. Heymann:

I have the honor to refer to the Agreement on Procedures for Mutual Assistance in the Administration of Justice in Connection with the Lockheed Aircraft Corporation Matter, signed in Washington on the 22nd day of April, 1976.² The *Procurador General de la Nación* requests that the operation of the Agreement be extended to include alleged illicit acts pertaining to the activities in Colombia of Textron, Inc., and its subsidiaries or affiliates.

The Government of Colombia undertakes to exchange information relating to Textron, Inc., under the same terms and conditions as those contained in the aforementioned Agreement.

Please accept the assurances of my highest consideration.

Sincerely,

[Signed]

VIRGILIO BARCO
Colombian Ambassador

The Honorable Phillip B. Heymann
Assistant Attorney General
Criminal Division
U.S. Department of Justice
Washington, D.C.

¹ Came into force on 15 July 1980 by the exchange of the said letters.

² United Nations, *Treaty Series*, vol. 1041, p. 279.

³ Embassy of Colombia — Ambassade de Colombie.

II

UNITED STATES DEPARTMENT OF JUSTICE
ASSISTANT ATTORNEY GENERAL
CRIMINAL DIVISION
WASHINGTON, D.C.

July 15, 1980

Dear Mr. Ambassador:

I have the honor to refer to your letter of July 7, 1980, which states in pertinent part:

[See letter I]

The United States Department of Justice agrees, effective today, to extend the Agreement of April 22, 1976, to include the activities of Textron, Inc., as requested in your letter.

Please accept the assurances of my highest consideration.

Sincerely,

PHILIP B. HEYMANN
Assistant Attorney General
Criminal Division

[Signed]

By: MARK M. RICHARD
Deputy Assistant Attorney General
Criminal Division

Honorable Virgilio Barco
Ambassador of Colombia
Embassy of Colombia
Washington, D.C.